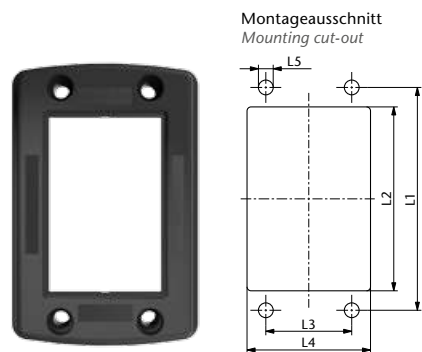


## MONTAGEANLEITUNG FÜR KABELDURCHFÜHRUNGSSYSTEM KDS-SR MOUNTING INSTRUCTIONS FOR CABLE ENTRY SYSTEM KDS-SR



Bei abweichenden Durchbruchmaßen wird der Rahmen im letzten Schritt montiert

In case of alternative cut-out dimensions, the frame is mounted in the last step

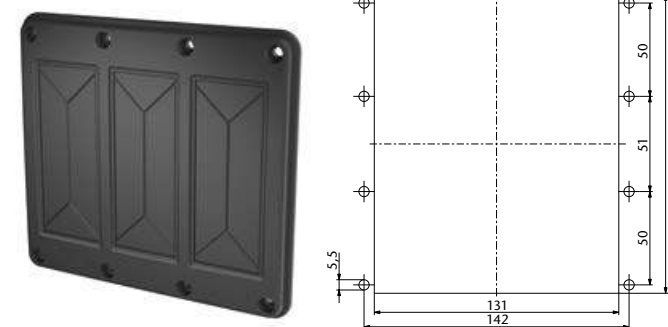
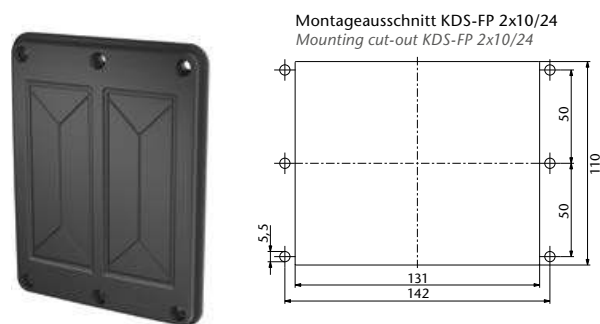
Rahmen   Frame	Best.-Nr.   Cat.no.	L1 (mm)	L2 (mm)	L3 (mm)	L4 (mm)	L5 (mm)
KDS-SR 1/4	28506.4	58	46	32	46	5,5
KDS-SR 6/10	28500.4	83	68,5	32	46	5,5
KDS-SR 8/16	28502.4	103	91	32	46	5,5
KDS-SR 10/24	28504.4	130	113,5	32	46	5,5

Zulassung nach UL Standard 508A (File E489821), es gelten folgende conditions of acceptability:  
Befestigung mit Edelstahlschrauben M5, AISI type 304 oder 316  
Maximale Umgebungstemperatur bei UL Applikationen 50 °C Max.  
Temperaturbereich: -40 °C bis +120 °C (statisch)



UL Standard 508A (File E489821), the following conditions of acceptability apply: Mounting with stainless steel screws M5, AISI type 304 or 316  
Maximum end use temperature for UL applications 50 °C  
Max. temperature range: -40 °C to +120 °C (static)

## MONTAGEANLEITUNG FÜR FLANSCHPLATTEN KDS-FP MOUNTING INSTRUCTIONS FOR FLANGE PLATES KDS-FP

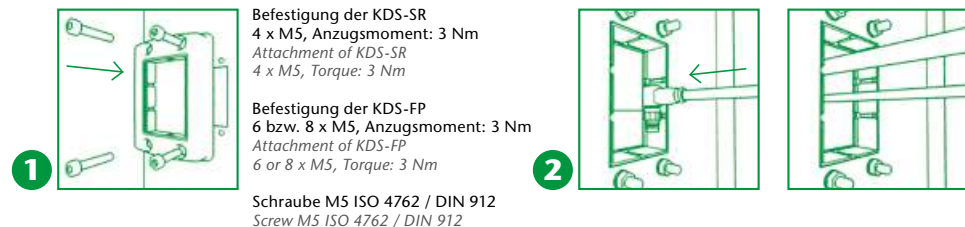


Sollbruchstelle nutzen und Durchbruch erzeugen, um die Flanschplatte zu bestücken  
Open a pre-determined breaking point to equip the flange plate

Ohne Werkzeugeinsatz und spanende Bearbeitung auf bis zu 30 Durchlassöffnungen erweiterbar  
Can be extended to max. 30 opening, without the use of tools or further machining



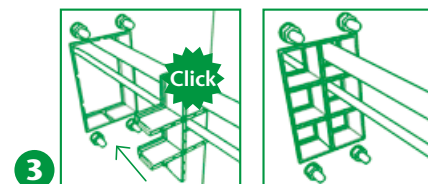
## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR INLAYS UND DICHELEMENTE IN ANWENDUNG MIT KDS-SR UND KDS-FP OPERATION INSTRUCTIONS FOR MOUNTING INLAYS AND SEALS INTO KDS-SR AND KDS-FP



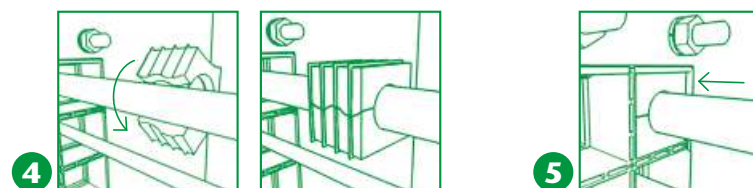
Befestigung der KDS-SR  
4 x M5, Anzugsmoment: 3 Nm  
Attachment of KDS-SR  
4 x M5, Torque: 3 Nm

Befestigung der KDS-FP  
6 bzw. 8 x M5, Anzugsmoment: 3 Nm  
Attachment of KDS-FP  
6 or 8 x M5, Torque: 3 Nm

Schraube M5 ISO 4762 / DIN 912  
Screw M5 ISO 4762 / DIN 912



Richtige Montage des Inlays wird mit Klick bestätigt  
Correct mounting of the inlay is confirmed by a click



Dichtelement bis zum Ende eindrücken  
Push cable sleeve till the end

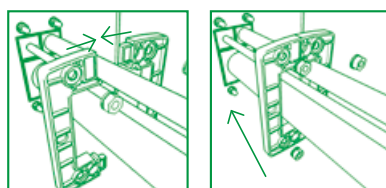
Kombinationsmöglichkeiten KDS-SR  
Combination options KDS-SR

Rahmen   Frame	Inlay			
	1	2	4	6
KDS-SR 1/4			x	
KDS-SR 6/10		x		x
KDS-SR 8/16	x		x	
KDS-SR 10/24		x	x	x

Kombinationsmöglichkeiten KDS-FP  
Combination options KDS-FP

Flanschplatte   Flange plate	Inlay			
	1	2	4	6
KDS-FP 2x10/24	x	x	x	x
KDS-FP 3x10/24	x	x	x	x

## VERRIEGELUNGSRAHMEN / VERRIEGELUNGSELEMENT LOCKING FRAME / LOCKING ELEMENT



Montage der optionalen Verriegelungsrahmen des Kabeldurchführungssystems KDS-SR  
Optional mounting of locking frame for cable entry system KDS-SR



Montage der optionalen Verriegelungen für die Flanschplatten KDS-FP  
Optional mounting of inner locks for flange plates KDS-FP

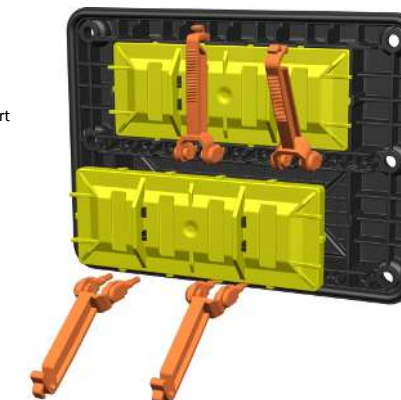
## UL ABDECKUNG INNEN FÜR FLANSCHPLATTEN UL INNER COVER FOR FLANGE PLATES



Zulassung nach UL Standard 508A (File E489821), es gelten folgende conditions of acceptability:  
Ein nur mit Blindelementen bestückter Durchbruch muss zusätzlich mit 2 Verriegelungselementen KDS-FP-IVR gesichert werden.  
Ein nicht ausgebrochener und unbestückter, Durchbruch muss mit einer Abdeckung KDS-FP-AD/UL versehen werden. Die Abdeckung muss zusätzlich mit 2 Verriegelungselementen KDS-FP-IVR gesichert werden.  
Bestell Informationen:  
Abdeckung: 28665.8 KDS-FP-AD/UL YE  
Verriegelung: 28664.3 KDS-FP-IVR OG

UL Standard 508A (File E489821), the following conditions of acceptability apply:  
A breakthrough that is only equipped with dummy sealing elements must be additionally secured with 2 locking elements KDS-FP-IVR.  
A non-broken and unpopulated, breakthrough must be provided with a cover KDS-FP-AD/UL. The cover must be additionally secured with 2 locking elements KDS-FP-IVR.

Order Information:  
Cover: 28665.8 KDS-FP-AD/UL YE  
Locking elements: 28664.3 KDS-FP-IVR OG



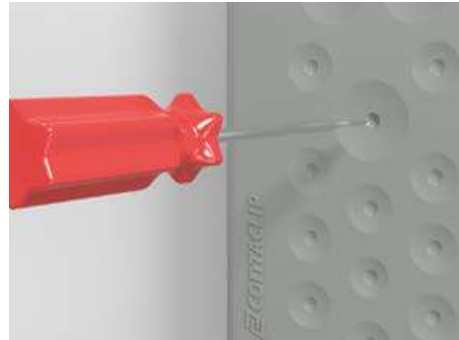
**MONTAGEANLEITUNG FÜR  
KABELNÜHRUNGSSYSTEM KES**  
MOUNTING INSTRUCTIONS FOR  
CABLE ENTRY SYSTEM KES

Max. Temperaturbereich: -40 °C bis +90 °C (statisch)  
Max. temperature range: -40 °C to +90 °C (static)



**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
OPERATION INSTRUCTIONS

Vor Kabeleinführung Membrane am Durchsteckpunkt einstechen  
Pierce the membrane at the push-through point before cable entry



**KDS**   
**CLICK**  
by CONTA-CLIP

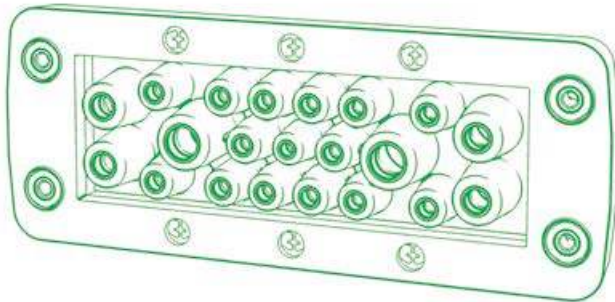
**MONTAGE- / BEDIENUNGSANLEITUNG**  
INSTALLATION / OPERATING INSTRUCTIONS

**KES BEFESTIGUNGSVARIANTEN**  
KES CONNECTION VARIANTS

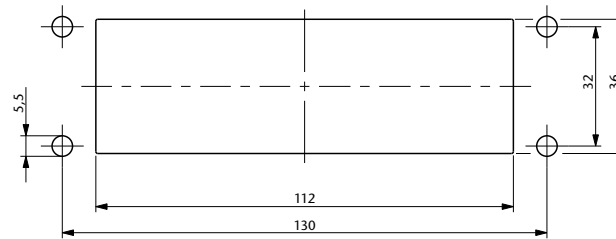
Schraubenbefestigung von außen  
Screw-on mount from the outside

Schraube ISO 4762 / DIN 912  
Screw ISO 4762 / DIN 912

4 x M5, Anzugsmoment: 3 Nm  
4 x M5, Torque: 3 Nm

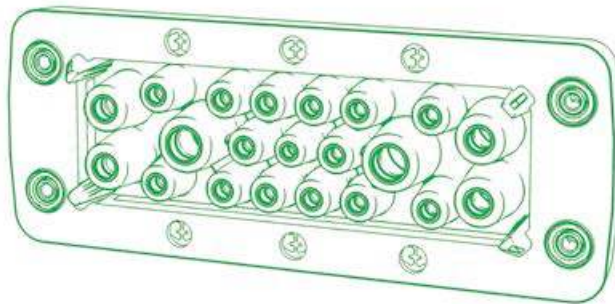


Montageausschnitt  
Mounting cut-out

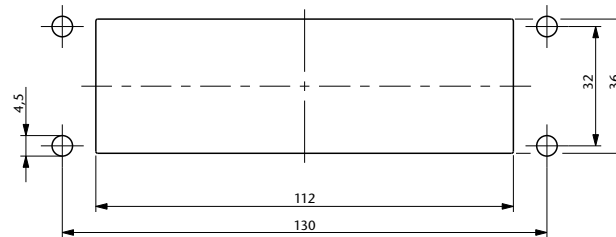


Schraubenbefestigung von innen  
mit Gewindebuchsen und Rasthaken  
Screw-on mount from the inside with  
threaded bushes and latching clips

4 x M4, Anzugsmoment: 3 Nm  
4 x M4, Torque: 3 Nm

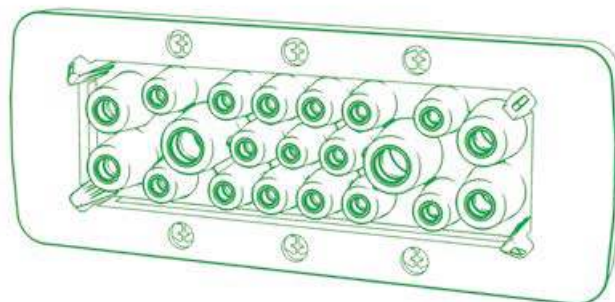


Montageausschnitt  
Mounting cut-out

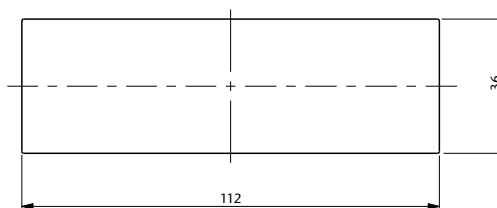


Rastbefestigung mittels Rasthaken  
Latched (snap-on) mount using latching hooks

Blechstärke bei Rasthaken 1,5 – 2 mm  
Sheet thickness for latching hooks 1,5 – 2 mm



Montageausschnitt  
Mounting cut-out



WEITERE INFORMATIONEN  
FURTHER INFORMATION  
[www.conta-clip.com](http://www.conta-clip.com)



Zulassung nach UL Standard 508A (File E489821), es gelten folgende conditions of acceptability:  
NEMA Typ 4/4X - gilt nur für KES Durchführungen mit Schraubbefestigung bestückt mit  
Leitungen des maximalen Durchmessers der jeweiligen Dichtungsmembran  
NEMA Typ 1 - mit Schraubbefestigung für Leitungen mit kleineren Durchmessern  
NEMA Typ 1 - alle Varianten mit Rastbefestigung mittels Rasthaken

UL Standard 508A (File E489821) the following conditions of acceptability apply:  
NEMA Type 4/4X - only applies for KES types fixed with screws and fitted with wires or cables  
having the maximum diameter of the used insertion membrane  
NEMA Type 1 - when fixed by screws and fitted with smaller wires or cables  
NEMA Type 1 - all models only fixed by latching clips